

Spectacle
« Exercices de Style »
Vendredi 18 novembre

Téléthon 2011
et Sainte-Barbe
Vendredi 2 et
samedi 3 décembre

Marché de Noël
Dimanche 11 décembre

n° 76

Novembre 2011

CHAINGY ÉCHOS

Dossier ^{p. 8}
**LES ESPACES
VERTS**

*Cœur de Village Fleuri
du Loiret*
COMITÉ DÉPARTEMENTAL DU FLEURISSEMENT

AVENUE
de la MANDRILLE

SOMMAIRE

▣ CHAINGY, MA VILLE	p. 3 à 7
○ Évènements	p. 3 à 4
○ Travaux	p. 5
○ Conseil de jeunes	p. 6
○ Infos mairie	p. 7
▣ DOSSIER	p. 8 à 9
○ Espaces verts	p. 8 et 9
▣ VIE ASSOCIATIVE	p. 10 à 14
○ Loisirs	p. 10 à 11
○ Sports	p. 12 et 13
○ Solidarité	p. 14
○ Culture	p. 14
○ Culte	p. 14
▣ INFOS PRATIQUES	p. 15
▣ AU FIL DU CONSEIL	p. 16



REPAS
des anciens



FORUM
des associations



INAUGURATION
défibrillateur



FÊTE
d'Automne

- ▣ **Responsable du Bulletin Municipal** : Jean Pierre Durand
- ▣ **Commission Information** : Fabrice Viginier, Frank Boulay, Michel Faugouin, Yves Lopez, Chantal Pué, Alain Soubiron, Ernesto Tumminello
- ▣ **Rédaction, documentation et diffusion** : Mairie de Chaingy - Revue officielle d'information municipale diffusée gratuitement - Reproduction et vente interdites - Dépôt légal Novembre 2011
- ▣ **Dossier** : « Chaingy se vit avec des fleurs » : Laurent Bigot journaliste indépendant
- ▣ **Conception et réalisation** : Agence Leitmotiv

La mairie de Chaingy a choisi d'imprimer ce document sur du papier issu de forêts gérées durablement.





Raymond Queneau résonne sur les planches de Chaingy



La commission Vie Culturelle et Associative, soutenue par le Conseil Général du Loiret, vous propose une soirée spectacle menée par les 11 comédiens de l'association Théâtre de la Rive, de la Chapelle-Saint-Mesmin.

« EXERCICES DE STYLE »

Une fantaisie comique et burlesque, d'après les célèbres textes de Raymond Queneau. Ou comment une petite

histoire de rien du tout, et dont les protagonistes sont un bus et ses passagers peut être racontée, déclinée, et donc mise en scène, de manières aussi différentes que farfelues... Dans un commissariat, sur un plateau télé, ou dans une classe d'élèves délutés !

VENDREDI 18 NOVEMBRE 2011
20H30 - SALLE POLYVALENTE
ENTRÉE GRATUITE

Chaingy fidèle au



Comme chaque année, il nous tient à cœur de soutenir l'action nationale menée par AFM Téléthon. Associations, élus et Cambiens se mobilisent pour 2 jours de solidarité où petits et grands peuvent participer !

Au programme de cette année : sports, jeux de société, ateliers floraux, dégustations, nous permettront de récolter des fonds pour les personnes en situation de handicap.

PROGRAMME

Vendredi 2 décembre

- De 18h à 20h - Fil Rouge
- L'association Chaingy Sport Nature « Courons pour ceux qui ne peuvent pas » ou comment faire partager la passion de la course à pied au plus grand nombre en participant activement à l'animation de cette manifestation. Parcours de 1,5 km dans le centre de Chaingy, sans difficultés, à parcourir en famille ou entre amis.

- De 19h à 23h - Salle polyvalente
- Le Comité de Jumelage : Lasagnes Téléthon à consommer sur place ou à emporter
- L'Association des Parents d'Élèves : Confections et ventes de desserts, et brochettes de bonbons
- L'Association des Jardins de Chaingy : Vente de décorations florales et ateliers pour les enfants
- L'Association Familles Rurales : section danse country - Démonstration de danse country et formation

Samedi 3 décembre

- De 9h à 12h
- Associations sportives : (basket, football, tennis, et autres) Rencontres sportives au gymnase
- À partir de 13h30
- Association Chaingy Scrabble et du Val de Loire
Scrabble du Téléthon (Jeu de Lettres) Inscription au Centre Associatif et Culturel
- À partir de 14h
- Association Chaingy Rando Club
Marche de 8 km autour de Chaingy Inscription salle de réunions 14h, départ 14h30
- 19h
- Amicale des Sapeurs Pompiers de Chaingy
Résultats et Remise des dons à l'AFM Téléthon au Centre Associatif et Culturel



DON AU TÉLÉTHON +1 GESTE POUR L'ENVIRONNEMENT

Le Téléthon ne s'arrête pas simplement aux dons, mais c'est aussi la possibilité de faire un geste pour l'environnement.

Vos téléphones mobiles peuvent être recyclés ! Vous pouvez donner vos appareils inutilisés en mairie ou sur les lieux des manifestations du 24 novembre au 3 décembre, dans les contenants prévus à cet effet.

VENDREDI 2 DÉCEMBRE
À PARTIR DE 18H - SALLE POLYVALENTE

SAMEDI 3 DÉCEMBRE
DE 8H À 19H - SALLE DE RÉUNIONS
CENTRE ASSOCIATIF ET CULTUREL
GYMNASE

Pour les personnes désirant déposer leur don, une urne sera disponible en mairie du 28 novembre au 3 décembre.

Chèque à l'ordre de l'AFM Téléthon.



Le rallye des Lumières passera par Chaingy



Organisé par RETROCHAP, association chapelloise de propriétaires de véhicules anciens, le rallye des Lumières fera étape à Chaingy, le samedi 17 décembre en soirée.

Composé d'une vingtaine de véhicules, pour la plupart âgés de plus de 30 ans, le rallye visitera les illuminations des fêtes de fin d'année des établis-

sements publics et maisons individuelles des communes limitrophes à La Chapelle-Saint-Mesmin.

Le Père Noël, installé dans une rare CITROËN ROSALIE TORPEDO Type 8 de 1934, fera parti du convoi qui a prévu une halte d'environ 30 minutes sur la place du Bourg vers 18h30.



Si vous souhaitez que le rallye passe devant votre maison illuminée contactez l'association RETROCHAP au **06 03 15 83 25** ou inscrivez-vous sur le site du club : www.retrochap.fr.

Vous possédez un vieux véhicule et habitez sur la commune de Chaingy ? Participez au rallye en contactant le club !

D'autres informations seront publiées dans la presse locale en décembre.

SAMEDI 17 DÉCEMBRE
18H30 - PLACE DU BOURG

Chaingy scintillera pour les fêtes de fin d'année !

Cette année, la ville renouvelle le concours des Maisons Décorées de fin d'année en maintenant uniquement la catégorie « illuminations de nuit ».

Le concours est ouvert à tous les particuliers, commerçants ou artisans décorant leurs façades de maison, leurs sapins ou installant des décorations extérieures.

Afin de concilier illuminations et développement durable, diverses solutions s'offrent à vous en optant pour des guirlandes avec illumination électrique basse tension ou encore des décors fluorescents à énergie solaire !



La commission Vie Culturelle et Associative sélectionnera les décorations au cours d'une visite dans les rues de la commune, entre le 18 et le 26 décembre 2011.

Des récompenses seront attribuées aux trois meilleurs lauréats du concours.



Le marché du dimanche matin, le rendez-vous des Cambiens.

Chaque dimanche matin, la commune a la chance de pouvoir accueillir un marché de qualité.

Ce marché hebdomadaire est un « marché de plaisir », qui associe à la fois la vente de produits frais (fromages, légumes, fruits, huîtres) pour vos repas quotidiens, des produits manufacturés (textiles, etc.), et un fleuriste.

Le tout dans une ambiance familiale et chaleureuse.

Afin de préserver ce rendez-vous convivial, la municipalité de Chaingy encourage vivement les Cambiens à faire vivre ce marché dominical.

TOUS LES DIMANCHES
DE 8H30 À 12H30
PLACE DU BOURG





Un dojo flambant neuf pour cette rentrée 2011

Le dojo situé au complexe sportif Lucien Grignoux a pris un coup de jeune cet été !

Faisant suite à un long projet de réfection débuté en 2010, avec le remplacement de la charpente et de la couverture, c'est une nouvelle peinture qui est venue embellir le local et qui achève les travaux de rénovation.

N'oublions pas également le remplacement de certains tatamis et des protections murales qui permettent aujourd'hui aux usagers (écoles, associations sportives, etc) de profiter d'un espace agréable et sécurisé.

Le coût de la rénovation complète s'élève à 69 703,95 €, réparti sur 2 ans.



Le tri sélectif aux abords des écoles

Dans la continuité de l'installation des barrières de sécurité aux abords des écoles, les élèves ont vu apparaître de nouvelles poubelles situées à l'entrée de leurs établissements. Des poubelles à l'apparence ludique, qui ont pour vocation de sensibiliser les jeunes Cambiens et leur famille au tri sélectif ; et qui pourront à l'occasion servir de supports pédagogiques aux équipes enseignantes.

Ce projet global d'aménagement s'élève à 16 480,88 €.



Accès sécurisé des bords de Loire

Suite à la demande de certains riverains, et à l'initiative de la municipalité, une barrière de sécurité a été installée à l'entrée des bords de Loire de Fourneaux-plage.

Cette installation répond à plusieurs objectifs qui étaient principalement d'assurer la tranquillité des riverains, et de sécuriser l'accès à l'aire de jeux, en supprimant le stationnement sauvage dans cette zone. Le parking situé en amont a été rénové.

Cette nouvelle barrière permet également de protéger l'écosystème des bords de Loire, riches en faune et flore.



Le passage de la barrière est aujourd'hui réservé aux riverains et aux services de sécurité et de secours, possédant un badge délivré par la municipalité.

Le montant des travaux s'élève à 8 969,63 €.





Fin de mandat

pour nos jeunes conseillers, les derniers projets aboutissent.



▣ Une première de cinéma sur notre commune



« L'élève Ducobu » a fait salle comble le vendredi 23 septembre au soir, en rassemblant 130 personnes pour la séance de cinéma gratuite organisée par la commission Sports/Culture/Loisirs du Conseil de Jeunes !

20h30, les derniers spectateurs passent à l'accueil pour prendre leur ticket d'entrée avant d'aller s'installer. Les portes se ferment, la lumière s'éteint et la bobine démarre pour une première partie de 45 minutes durant laquelle parents et enfants découvrent les personnages hauts en couleur de Ducobu et son professeur !

L'entracte arrive et chacun profite de la buvette tenue par les jeunes conseillers

pour se rafraîchir et goûter à quelques sucreries, avant que le film ne reprenne et que se poursuive la soirée. Une soirée agréable où petits et grands ont bien ri des farces et astuces de Ducobu. Mais espérons que tous ne s'en inspireront pas !

Cette première séance de cinéma, forte de son succès, laisse présager un bel avenir quant au renouvellement de ce type d'évènement sur la commune.

Alors merci aux jeunes conseillers pour cette belle idée, et pour le temps passé à construire ce projet. Et à Ciné Sologne de l'UCPS pour avoir accompagné les jeunes, et lancé la projection du film.

▣ Les nouveaux abris-bus inaugurés par un beau soleil

Une fois les quatre arrêts de bus remis à neuf, place à l'inauguration officielle des nouveaux abris bus que les usagers ont découverts en cette rentrée 2011.

C'est le jeudi 29 septembre, sous un beau soleil, qu'a eu lieu l'inauguration

du mobilier urbain en présence des conseillers adultes et enfants, Monsieur le maire, parents, agents municipaux et usagers tout juste descendus du car !

Les jeunes conseillers ont alors présenté leur projet de rénovation des abris-bus

avant de découper le ruban tricolore et de profiter d'un petit rafraîchissement. L'installation de poubelles à chaque remplacement d'arrêt viendra finaliser leur action.





▣ Une belle rentrée pour les établissements scolaires de Chaingy

📡 OUVERTURE DE 2 CLASSES :
EN MATERNELLE ET ÉLÉMENTAIRE

Une classe accordée en élémentaire en juin 2011

L'ouverture de classe en école élémentaire décidée par l'Inspection Académique en fin d'année scolaire 2011, a permis une nouvelle répartition des élèves en supprimant les classes à double niveau.

Une classe en maternelle en septembre 2011

La rentrée scolaire a été marquée par la visite de l'Inspection Académique, le lundi 5 septembre, venue procéder au comptage des élèves. En effet, l'équipe enseignante, l'association des Parents d'Elèves et la municipalité alertaient depuis plusieurs mois l'Inspection Académique sur l'augmentation importante du nombre d'élèves dans l'établissement, et demandaient l'ouverture

d'une classe supplémentaire.

Le jour de la rentrée, les quatre agents de l'Inspection Académique ont constaté un effectif total de 151 enfants repartis sur 5 classes, ce qui a permis l'ouverture d'une classe.

Aujourd'hui, l'école maternelle compte en moyenne 25 élèves par classe. La nouvelle classe accueille un double niveau de petite/moyenne section de 25 élèves.

▣ Pour le plaisir des petits gourmands, la fête de la gastronomie vient à Chaingy !

BIBLIOTHÈQUE

9, RUE DE LA GROUE - 45380 CHAINGY

TÉL : 02 38 88 94 54

bibliotheque.chaingy@wanadoo.fr

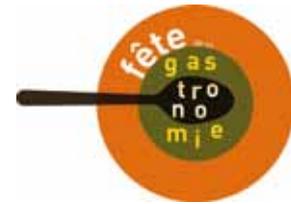


📡 ANIMATION SUR LE THÈME
DE LA GASTRONOMIE À LA
BIBLIOTHÈQUE

Le mercredi 28 septembre dernier, a eu lieu la « rentrée » des animations proposées un mercredi par mois à la bibliothèque, où la gastronomie était à la fête.

Cette manifestation a été organisée dans le cadre de la 1^{ère} fête de la gastronomie en France qui aura lieu, dorénavant, tous les premiers jours d'automne.

Pour l'occasion, Cécile a proposé aux enfants un atelier manuel de pliage de serviettes.



Enfants et parents ont pu également participer à un atelier dégustation préparé par la « Confrérie des Mangeux de Cerises des Bords du Loiret » dont l'intervenante était venue en tenue pour l'occasion.

Les prochaines animations se dérouleront les mercredis :

19 octobre 2011
16 novembre 2011
14 décembre 2011
à 16h30 sur des thèmes variés
en fonction de l'actualité.

▣ Les élus se mobilisent pour maintenir la circulation des trains en gare de Chaingy

La SNCF a décidé de modifier le cadencement des trains de la ligne Orléans-Tours à partir de décembre 2011. Cette nouvelle organisation se traduit par une modification de la grille horaire et la suppression de certains arrêts pour les gares de Chaingy et St-Ay. La conséquence est directe pour les salariés et étudiants qui fréquentent notre gare. Sans attendre d'être sollicitée par les usagers, la municipalité a dénoncé le projet de cadencement en écrivant à la direction de la SNCF et à la Région

Centre, administration compétente en matière de transports. Considérant que la population de Chaingy augmente chaque année et qu'il est nécessaire de garantir un service public ferroviaire de qualité à nos territoires, les élus Cambiens contestent les arguments techniques qu'invoque la SNCF. Une démarche commune avec les villes de St-Ay et Meung-sur-Loire est engagée pour défendre les intérêts de ses administrés. À suivre.





Chaingy se vit avec des fleurs !

Devenue il y a peu « Cœur de village fleuri », la commune de Chaingy aime à se parer en toute saison de ses plus beaux atours... végétaux. Un fleurissement de qualité que les Cambiens doivent au service « espaces verts », où deux agents inventifs concrétisent les créations les plus originales.

8h30, un jour de semaine. Au carrefour de la RN152 et de la rue des Fourneaux, Crystelle Dugué et Grégory Dureau, outils en main, assurent le spectacle. Et le public est au rendez-vous ! Rares, en effet, sont les automobilistes immobilisés aux feux qui ne veulent pas profiter du tout nouveau massif floral que les deux agents des espaces verts ont créé en juin et entretiennent aujourd'hui encore avec le plus grand soin. Il faut dire que, depuis le printemps dernier, sous la houlette des deux professionnels, l'entrée de la commune a retrouvé des couleurs. Du vert bien sûr, avec un mur végétal composé de vivaces, ou encore un olivier, un palmier, une conifère et quelques plantes méditerranéennes. Mais aussi du blanc et du noir pour les décorations minérales (ardoises, galets, etc.).



Entrée de ville. Joli, ludique et coloré, le carrefour de Fourneaux a été entièrement conçu par le service « espaces verts » de la commune.

Et puis du bleu, du rouge et du orange pour les pots géants que relie un chemin et un petit pont de bois. Comme un feu d'artifice ornemental... qui plus est « made in Chaingy ».

QUALITÉ DE SERVICE

« C'est vrai que nous ne nous contentons pas de réaliser les plantations puis l'entretien des massifs fleuris de la commune, commente Grégory Dureau. Non seulement nous avons carte blanche sur les fleurissements, mais nous avons également toute latitude pour élaborer des projets d'aménagements que valident ensuite la mairie et les élus ».

Un vrai « plus » pour Chaingy. « Une qualité supplémentaire de service pour les administrés », reconnaît même Arnaud Pereira, directeur des services techniques qui chapeaute, entre autre, les agents des « espaces verts ».

En chiffres

- ▣ 2,5 agents au service « espaces verts »
(Crystelle Dugué et Grégory Dureau à temps plein ; Jean-Christophe Olivère à mi-temps)
- ▣ 4 000 fleurs chaque année
- ▣ 4 500 bulbes de printemps environ
- ▣ 200 espèces végétales différentes
- ▣ 1 récompense : « Cœur de village fleuri »

La ville n'a-t-elle pas obtenu en 2010 une récompense du Comité départemental du fleurissement qui a vanté l'originalité, la cohérence et l'harmonie des espaces verts locaux : « Cœur de village fleuri » ?



Parfois assistés de Jean-Christophe Olivère, Crystelle Dugué et Grégory Dureau ont permis à Chaingy d'obtenir le titre de « Cœur de village fleuri ».





Créations. De La Poste à la place Louis Rivière, le centre-bourg de Chaingy bénéficie chaque saison d'un nouveau fleurissement.

Cette plus-value créative à Chaingy est le résultat d'une saine émulation au sein d'une équipe jeune, dynamique et motivée pour mettre en pratique des formations complémentaires : « Pour ma part, j'ai complété mon BTA de production florale par un CAP paysager à la MFR du Bézy », raconte Crystelle Dugué, 38 ans, en poste ici depuis 2008. Quant à Grégory, son collègue : « Moi, je suis arrivé en 2006, après être également passé au Bézy, puis au lycée de la Mouillère, à Orléans, où j'ai obtenu un BEP « Espaces verts »... J'ai 27 ans »

On le sait : la valeur n'attend pas le nombre des années.

Créer de nouveaux espaces n'est toutefois pas la seule mission de ces agents municipaux. Charge à eux, bien entendu, d'entretenir et de fleurir avec soin et inventivité - toujours - les massifs existants. Et ce aux quatre coins de la commune. Tontes, tailles, amendements ou opérations de désherbage font à ce titre partie de leur quotidien. Le tout au rythme des saisons.

Binette et sécateur en main, tous deux expliquent : « Chaque massif est obligatoirement planté à deux reprises chaque année : à l'automne et au printemps. Pour cela nous devons commencer par concevoir nos fleurissements sur papier plusieurs mois à l'avance, pour ensuite commander nos plants et leur laisser le temps de la mise en culture chez les producteurs... » Et quand vient le temps des plantations, 4 000 fleurs et plus encore de bulbes sont concernés ! Pas le temps de chômer, donc.

MASSIFS « UNIQUES »

En passionnés, Crystelle Dugué et Grégory Dureau ne se découragent pas pour autant. Au contraire, là encore, ils recherchent l'originalité, comme en témoignent ces massifs, tous « uniques », où la sauge et autres aromatiques côtoient vivaces, légumineuses, etc. « Nous ne faisons rien de basique ; nous prenons des risques, nous testons », s'amuse-t-ils en évoquant quelques tentatives au dénouement heureux.

Avec environ 200 espèces en présence, il y a effectivement de quoi innover ! Sans oublier de respecter l'environnement : « Si nous utilisons des vivaces, c'est aussi parce qu'elles sont moins gourmandes en eau ; d'ailleurs nous raisonnons notre arrosage - automatique, de nuit - en ayant aussi recours au paillage. »

Et du côté des produits phytosanitaires ? « Nos engrais sont exclusivement organiques et nous avons le plus souvent possible recours à un désherbant bio. » Quelques poirées sont aussi là pour, au-delà de leurs vertus ornementales, capter les pucerons.

Sollicités pour réaliser le massif « événementiel » de La Poste, les deux agents laissent pour l'instant mijoter leurs idées pour Noël puis, ensuite, bien sûr, pour la Foire Horticole et Florale du 18 mars 2012... sur le thème du Pays basque. Gardez un œil sur les massifs floraux ; vous n'êtes pas à l'abri d'une surprise !

Question à...

**Arnaud Pereira,
directeur des services techniques**

▢ **Quel est selon vous le point fort du service municipal des « espaces verts » ?**

« En réalité, je dirais qu'il y en a plusieurs. À commencer par l'efficacité, puisque ce sont deux agents seulement qui se chargent de l'ensemble des massifs paysagers de la commune. Et ce de la création à l'entretien, en passant par les plantations bien sûr. Depuis deux ans, ils concourent à requalifier et moderniser les espaces verts, afin d'améliorer toujours davantage le cadre de vie des Cambiens. Et ils le font en portant une attention particulière à l'utilisation des ressources naturelles et des traitements. Dans une démarche durable. »



Le CLIC,
une association
en pleine action !



**LES RENCONTRES
MULTIMÉDIA**

Les rencontres Multimédia sont un programme orienté sur le traitement de la photo et de la vidéo, ouvertes à tous les adhérents du CLIC, et qui se dérouleront tout au long de la saison, à partir du 8 octobre.

Cette manifestation que nous avons voulue ludique, conviviale et instructive, permettra à chaque adhérent qui le souhaite, de se perfectionner tout en trouvant sa place en fonction de ses compétences.

Nos activités se dérouleront les samedis matin ou après-midi, sous forme d'ateliers, de 9h à 12h ou de 14h à 17h.

Calendrier atelier photo :
19/11, 10/12/2011, 14/01/2012.

Calendrier atelier vidéo :
26/11, 17/12/2011, 21/01/2012.

Les autres dates seront fixées ultérieurement, jusqu'à concurrence au total de 8 séances.

Participation photo ou vidéo : 70 €
(pour 8 séances de 3 heures).

RENSEIGNEMENTS

M.MARTIN - 06 65 18 42 19

contact@le-clic.fr



Pour sa 8^{ème} saison à Chaingy, dans la salle multimédia du CAC (Centre Associatif et Culturel), le CLIC propose à ses adhérents un programme fortement orienté « Multimédia », dans le cadre d'ateliers hebdomadaires de 1h30.

Pour traiter de sujets plus spécifiques, nous proposons également :

- **Le premier samedi de chaque mois, des « Ateliers à thèmes »** (logiciels gratuits, livre album, messagerie, sécurité Internet).
- **Une fois par trimestre, des « Ateliers flash » :**
 - 17/12/2011 : réalisation d'une carte de vœux
 - 18/02/2012 : création d'un CD musical
 - 21/04/2012 : découverte du logiciel Picasa

Le programme des ateliers peut être consulté sur le site Internet de l'association « www.le-clic.fr »

**21^{ème}
marché
de Noël**



**LA CAVERNE
DES MERVEILLES DE NOËL**

L'association Chaingy Animation, avec la participation de l'École de Musique, vous propose un marché de Noël où petits et grands pourront trouver leur bonheur.

Que vous cherchiez de nouvelles décorations de fin d'année, que vous vouliez compléter votre crèche, ou bien flâner au gré des stands à la recherche d'une petite gourmandise pour vous réchauffer, vous serez comblés !

Les étalages de nombreux artisans (peintures sur soie, encadrements, céramistes, bijoux fantaisie, et d'autres encore) vous permettront d'élargir le choix pour vos derniers petits cadeaux.

Et n'oublions pas le vin chaud et le chocolat chaud, les crêpes et la tartiflette qui vous régaleront tout en choisissant un des sapins exposés en extérieur.

AVIS AUX ENFANTS

Les enfants, soyez heureux !

Le Père Noël vous donne rendez-vous le dimanche 11 décembre à 11h et 15h, pour une promenade en petit train.

Suite à l'appel qui vous avait été fait l'année précédente, et devant le succès remporté grâce à votre générosité, nous mettons à votre disposition un grand carton pour recueillir les jouets dont vous voudrez bien vous séparer.

Ils seront remis à une œuvre de bienfaisance et pourront gâter d'autres enfants pour cette fin d'année !

Venez nombreux, ensemble nous préparons les fêtes de fin d'année !

DIMANCHE 11 DÉCEMBRE

DE 9H À 18H

SALLE POLYVALENTE





☐ Du nouveau et du renouveau chez les Parents d'élèves de Chaingy

UNE RENTRÉE DES CLASSES POSITIVE

Ce début d'année scolaire a démarré sous les meilleurs auspices, avec l'ouverture d'un nouveau poste d'enseignant et de deux nouvelles classes dans nos établissements scolaires.

Deux créations la même année et dans la même commune qui relèvent du miracle en ces temps de restriction !

Pour l'équipe de l'APE (Association des Parents d'Élèves), c'est une victoire et une grande satisfaction d'avoir réussi à mobiliser aussi bien l'ensemble des parents que le conseil municipal, pour soutenir les équipes enseignantes et ainsi obtenir gain de cause dans un combat qui nous est cher.

L'éducation doit rester au centre de nos préoccupations, elle est le fer de lance de notre société car nos enfants sont le monde de demain.

Merci à toutes les personnes qui se sont mobilisées de quelque manière que ce soit et encore bravo !

DU MOUVEMENT AU SEIN DE L'ASSOCIATION

Depuis la rentrée, l'équipe de l'APE s'est vue enrichie de nouveaux membres et d'un bureau en grande partie renouvelé.

De nombreux projets sont d'ores et déjà lancés, il n'est pas encore trop tard pour vous y joindre, alors n'hésitez pas à nous contacter ou à nous rencontrer.

Le loto annuel de l'association aura lieu le 19 novembre. C'est l'occasion pour tous de partager un moment agréable et convivial, et pourquoi pas de remporter l'un des superbes lots mis en jeu chaque année.

Nous rappelons que les fonds récoltés sont utilisés dans le cadre scolaire et extrascolaire pour enrichir les activités déjà proposées à nos enfants.

La récolte de l'an dernier a permis la mise en place du spectacle « Riffi et Médiation » ainsi que la location de structures gonflables lors de la fête des écoles... pour le plus grand bonheur de nos petits !

☐ Des petits bien occupés chez les Fripouilles !



Ça y est, la roue a tourné. Nous fêtons les deux ans de nos petits qui deviennent grands.

Nous avons repris les activités et sommes allés faire notre ballade automnale où nombre de trésors ont été récoltés, et transformés en tableaux ou en petits animaux selon les envies de chacun.

Les esprits bien reposés des vacances se sont remplis d'idées et le temps va nous manquer pour mener à bien tous



nos projets ! Bricolages d'Halloween, préparation de Noël, autant de choses qui vont nous occuper, mais toujours et c'est le mot d'ordre à l'association, dans la bonne humeur et la gaieté, le tout agrémenté d'un soupçon de tendresse à volonté.

☐ Le calendrier du Club 3



Tout au long de l'année, le Club 3 ne cesse jamais son activité. Qu'elles soient permanentes ou ponctuelles, les manifestations occupent toujours nos aînés.

LES MANIFESTATIONS PERMANENTES

- **Tous les lundis à 14h30 :** Activités manuelles - CAC
- **Tous les mardis à 9h30 :** Marche 8 km - départ du stade
- **Tous les jeudis à 14h :** Jeux de carte et de société - CAC
- **Tous les vendredis à 9h30 :** Gymnastique - Dojo

LES MANIFESTATIONS DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE

- **Vendredi 4 novembre à 9h30 :** Vente publicitaire
- **Mardi 8 novembre à 14h :** Belote mensuelle - CAC

- **Samedi 12 novembre à 13h30 :** Concours de belote pour tous - salle polyvalente
- **Mardi 6 décembre à 14h :** Belote mensuelle - CAC
- **Jedi 8 décembre - La journée :** Sortie à la journée dans la Sarthe (départ 9h)
- **Mardi 20 décembre à 12h :** Repas de Noël - salle polyvalente
- **Samedi 31 décembre à 20h :** Réveillon de la Saint Sylvestre - salle polyvalente (inscriptions ouvertes à tous les Cambiens et hors Chaingy)

Nous rappelons aux nouveaux retraités qu'il est possible de participer à toutes ces activités en adhérant au club.

Tarif dégressif de 4 € pour le dernier trimestre 2011.

RENSEIGNEMENTS
PERMANENCE AU CENTRE
ASSOCIATIF ET CULTUREL
LES JEUDIS DE 14H À 18H



Essayez le Basket !



PRÉSIDENT : ALCINO PAIS

TÉL. : 02 38 88 82 97

OU 02 38 88 90 13

La saison 2010-2011 est terminée
2011-2012 pointe déjà son nez
Finie la joie des vacances
Le club est en effervescence

Les équipes sont déjà ébauchées
Le week-end, les filets vont trembler
Les victoires sont signes de bonne humeur
Mais les défaites attirent les pleurs

Le baby basket à Chaingy va revivre
Les autres catégories vont survivre
Vos enfants sont attirés par le basket
Entre jeunes, un sport c'est chouette

Vous voulez un avis, un renseignement
Malgré le forum, il est encore temps
Nous sommes là pour vous conseiller
Essayez le basket c'est l'adopter

Un nouveau moniteur à l'AS Tennis !



Les cours de tennis ont repris le lundi 26 septembre avec une nouveauté du côté de l'École de Tennis.

En effet, en plus de Jean, nous accueillons cette année Florian Dubois, bien connu des Cambiens, puisque originaire de notre village. Après avoir tapé des balles pendant de nombreuses années au sein du club de Chaingy, Florian a rejoint le club d'Ingré et y a passé son diplôme d'Assistant Moniteur de Tennis (AMT).

En plus des cours du samedi matin, Florian proposera tout au long de l'année des activités pour nos jeunes de l'École de Tennis (Tournoi de décembre, journée inter clubs, etc.)

Nous souhaitons à Florian la bienvenue parmi nous.

Comme l'an passé, chaque adhérent s'est vu offrir par le club une place pour assister au 6^{ème} Open d'Orléans, qui s'est déroulé au palais des sports du 17 au 23 octobre.

Si vous souhaitez nous rejoindre ou bien simplement vous informer sur les activités de notre club (école de tennis, championnats par équipes, activités Jeunes, sortie Roland Garros, journée Tennis en fête ouverte à tous, etc.), n'hésitez pas à contacter Vincent Le Thuaut à : lethuaut.vincent@neuf.fr

POUR RETROUVER TOUTES LES INFORMATIONS ET PLUS ENCORE...

www.club.fft.fr/chaingy.tennis.club





☐ L'actu footballistique de Chaingy

Après une très bonne saison 2010-2011, le club de football l'ECSAF continue sur sa lancée avec une rentrée très prometteuse !

Son école de foot labellisée par la FFF (voir photo), renforcée par de nouveaux dirigeants, accueille vos enfants depuis la rentrée tous les mercredis et encadre les rencontres le samedi.

N'hésitez pas à venir pour essayer pendant 3 séances gratuites et sans engagement dans un environnement et une structure privilégiée ; nos éducateurs seront heureux de pouvoir transmettre leur passion à vos enfants !

**HORAIRE ET LIEU D'ENTRAÎNEMENT,
ACTUALITÉS SUR NOTRE SITE**
<http://monclub.net/E.C.S.A.F>



📡 L'ECSAF RECRUTE !

L'ECSAF démarre cette nouvelle saison et recherche des joueurs, joueuses, dirigeants, éducateurs dans toutes les catégories.

Vous cherchez un club, vous voulez changer de club, vous épanouir, transmettre votre passion du football aux jeunes, alors n'hésitez pas à nous contacter au :

Nous recherchons particulièrement à compléter et renforcer nos effectifs dans les catégories U13 (11-12 ans), U15 (13-14 ans) et U17 (15-16 ans).



Responsable École de Foot	<i>Wilfried Fouquet</i>	06 99 82 22 16	<i>wilfried.fouquet@bbox.fr</i>
Responsable foot à 11	<i>Alban Perrotin</i>	06 63 67 47 91	<i>albanper@live.fr</i>
Président	<i>Joël Mulard</i>	02 38 88 84 43 06 80 95 19 48	
Vice Président	<i>Philippe Moreau</i>	06 74 47 34 17	<i>moreauphilippe202@neuf.fr</i>
Secrétaire	<i>Janick Stemer</i>	02 38 62 15 78 06 22 05 10 80	<i>ent.chaingstay.foot@neuf.fr</i>



**INSCRIPTIONS POUR TOUS :
AU STADE LE MERCREDI,
PENDANT LES ENTRAÎNEMENTS**

Nous comptons sur vous et remercions ceux et celles, licencié(e)s et parents, qui nous ont fait confiance !

Solidarité

Le Secours populaire de Chaingy

DES LOCAUX PLUS GRANDS POUR UNE ACTIVITÉ QUI SE DÉVELOPPE

Le Secours Populaire est accessible à tous. La vente de vêtements est ouverte au local de Chaingy situé au 11 rue de la Groue, le mercredi de 15h à 18h. Les participations sont très modiques et permettent de financer de nombreuses aides, auprès des familles en



difficultés, ou en grande précarité. C'est également, une permanence d'accueil et de solidarité.

Avec l'aide de la commune de Chaingy que nous remercions vivement, l'association a le plaisir de pouvoir agrandir son champ d'action en développant un pôle « Petite Enfance » grâce à l'octroi d'une salle supplémentaire dans nos locaux. Vous y trouverez layettes, jouets ou bien matériel de puériculture.

Association des Donneurs de Sang



Appel au don

L'association des Donneurs de sang organise une collecte de sang le samedi 26 novembre, de 8h30 à 12h30, à la salle polyvalente de Chaingy.

« Un peu plus de 30 minutes de votre temps pour donner votre sang »

Faites un geste, offrez une chance à la vie.

SAMEDI 26 NOVEMBRE

8H30-12H30

SALLE POLYVALENTE

Culture



Finir et commencer l'année en musique

Le concert de Noël de l'école de musique se déroulera le vendredi 9 décembre 2011 à 19h30 dans la salle polyvalente. Jardin musical, chorale et divers ensembles se produiront à l'occasion de cette soirée.

Initié pour la première fois en 2011, un second concert du nouvel an sera donné par l'orchestre de l'école de musique le dimanche 22 janvier 2012 à 15h30 dans l'église de Chaingy.



Ginkg'o Festival d'Avignon !

Un an de projet abouti : une équipe d'adultes est partie au festival d'Avignon en juillet dernier.

Entre intervention de la troupe en extérieur et marathon des spectacles, six jours de péripéties mais des souvenirs plein les yeux, les oreilles et le cœur !

Un grand merci à tous ceux qui nous ont permis de mener ce projet à bien en achetant du muguet ou en participant à la tombola.

N'hésitez pas à visiter notre site internet et à nous contacter pour parcourir notre journal de bord, vous joindre à nous, quelque soit votre âge, ou tout simplement nous rencontrer !

Et maintenant, c'est la rentrée et de nouvelles aventures ...

MAIL : CieduGinkgo@aol.com

<http://compagnieduginkgo.free.fr>

TÉL : 06 83 46 31 73

Culte



La Paroisse

Samedi 26 novembre, 17h30 : « Samedi Ensemble » et célébration de l'Avent.

Samedi 24 décembre, 18h30 : messe de la nuit de Noël en l'église de Chaingy à 18h30.

Messe tous les 2^{ème} et 4^{ème} samedi du mois à 18h30 à l'église de Chaingy.

Permanence le samedi matin de 10h30 à 11h30 au presbytère, 4 place du Bourg, Chaingy : 02 38 80 66 25

SECRETARIAT DU DOYENNÉ OUEST :

02 38 43 80 43

TOUS LES MATINS DE 9H À 12H

RESPONSABLE :

PÈRE OLIVIER DE SCITIVAUX



▣ ADIL du Loiret : Frappez à la bonne porte

Vous cherchez à construire, acheter, vendre, louer ou faire des travaux ? L'ADIL (Agence Départementale d'Information sur le Logement) vous propose un conseil complet sur le logement.

Elle vous guide dans vos projets, mais n'agit pas à votre place.

Son rôle exclusif est de vous informer et de vous conseiller dans de nombreux domaines :



📶 LES FINANCEMENTS

- **prêts et aides** dont vous pouvez bénéficier
- **le plan de financement le mieux adapté** à votre situation professionnelle.

Des juristes spécialistes du logement vous établissent un diagnostic financier informatique « sur mesure ».

📶 LA FISCALITÉ

- **TVA**
- **Impôts locaux**
- **Droits de mutation**
- **Investissement locatif**
- **Avantages fiscaux**

Avant de vous engager, consultez votre ADIL : vous y trouverez gratuitement des conseils neutres, objectifs et de qualité.

ADIL DU LOIRET
RUE DE L'UNIVERSITÉ (proche Préfecture)
45000 ORLÉANS
TÉL. : 02 38 62 47 07
FAX : 02 38 77 08 10
MAIL : adil45@wanadoo.fr

📶 LES CONTRATS

- **contrat de vente**
- **contrat de construction**
- **contrat d'entreprise**
- **contrat de maîtrise d'œuvre**
- **contrat de prêt, etc.**

📶 LA COPROPRIÉTÉ

- **Assemblée générale**
- **Travaux**
- **Charges**
- **Règles de majorité**
- **Conseil syndical**

NOUS RÉPONDONS
À VOS QUESTIONS PAR TÉLÉPHONE
OU SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H À 12H30 ET DE 14H À 17H30.

📶 LES RELATIONS AVEC LES PROFESSIONNELS

Les agents immobiliers, notaires, syndics, architectes, constructeurs, maîtres d'œuvre, établissements de crédit, etc.

📶 LA LOCATION

- **Bail**
- **Loyer et charges**
- **État des lieux**
- **Réparations locatives**
- **Démarches pour trouver un logement social, un garant ou le financement d'un dépôt de garantie**



📶 LES ASSURANCES ET LES GARANTIES

Les assurances liées à l'emprunt, à la construction ou à l'habitation et les garanties telles que l'hypothèque ou la caution, etc.

📶 LA RÉGLEMENTATION SUR LA QUALITÉ DE L'HABITAT

- **Décence**
- **Insalubrité**
- **Amiante**
- **Plomb**
- **Termites**

📶 CONSEILS EN ÉNERGIE

- **Maîtrise du budget énergétique**
- **Rénovation du bâti**
- **Construction neuve**





Retrouvez à chaque parution, les principaux dossiers étudiés par les conseillers municipaux de votre commune.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter les procès verbaux de chaque conseil municipal sur :

www.chaingy.fr dans l'onglet le conseil municipal puis comptes rendus.

Conseil du 9 juin 2011

EXTENSION DE LA LAVERIE DU RESTAURANT SCOLAIRE ET CRÉATION D'UN PRÉAU

La municipalité a décidé de l'extension du local de la laverie du restaurant scolaire, devenu étroit face à l'augmentation du nombre de repas servi chaque jour (en moyenne 292 repas/jour).

Cette construction est contrainte, d'une part, par le peu d'espace disponible autour du restaurant scolaire ; et d'autre part, par la nécessité de maintenir le fonctionnement du service de restauration et de l'école tout en réalisant les travaux.

Accompagnée par un bureau d'études, la municipalité a décidé de procéder par étape en commençant par l'extension du local puis par l'ouverture entre les deux bâtiments (restaurant scolaire actuel et l'extension), pendant les vacances de Noël 2011, pour une mise en service à la rentrée de janvier 2012.

Cette opération comprend également la réalisation d'un préau couvert pour permettre aux enfants d'attendre leur passage au self dans de meilleures conditions.

Conseil du 7 juillet 2011

DEMANDE DE SUBVENTION POUR LA RESTAURATION DU VITRAIL DE L'ÉGLISE

La commune procède depuis plusieurs années à la réfection des vitraux de l'église. La première phase a été réalisée en 2008, avec la restauration de la baie centrale de la nef de l'église pour un montant de 7 236 €. Une aide du Conseil Général avait alors été accordée, pour un montant de 2 270 €, dans le cadre du programme de sauvegarde des églises non protégées.

Cette année, la municipalité a décidé de poursuivre son programme de restauration en entamant des travaux sur la baie n°2 de la nef, pour un montant estimé à 7 700 €.

Une demande de subvention a été lancée auprès du Conseil Général, et du Conseil Régional par l'intermédiaire de

la Fondation du patrimoine, avec l'avis favorable de l'architecte des Bâtiments de France.

SUBVENTION POUR LES RAVALEMENTS DE FAÇADES DANS LE CENTRE BOURG ET À PRENAY (ZONES UAB ET UAP)

Suite à l'approbation du PLU (Plan Local d'Urbanisme), le conseil municipal a décidé de poursuivre l'attribution de subvention pour ravalement de façade dans le cadre de l'opération d'amélioration de l'habitat débutée en 1995.

Le secteur concerné par ce programme autrefois limité au centre ancien de Chaingy (bourg), comprend aujourd'hui la zone de Prenay.

Le subventionnement des travaux de ravalement de façade dans ces zones (Uab et Uap) s'élève à hauteur de 25 % du montant des travaux TTC, par opération, et dans le respect du cahier des charges existant.

Le montant de l'opération éligible à la subvention est plafonné à 8 245 €, ce qui ouvre droit à une subvention maximale de 2 061,25 € par opération.

Conseil du 29 septembre 2011

EAU POTABLE ET ASSAINISSEMENT LES CHIFFRES CLÉS DU RAPPORT ANNUEL 2010

La société VEOLIA EAU a la responsabilité du fonctionnement des ouvrages, de l'entretien et de la permanence des services d'eau potable et assainissement de la commune de Chaingy, qui comporte 3 552 habitants. La commune garde la maîtrise des investissements et la propriété des ouvrages. Voici les chiffres clés du rapport annuel 2010, sur le prix et la qualité du service public :

Eau potable

L'eau est distribuée à 1 468 abonnés (+ 1,52 % par rapport à 2009).

En 2010, les abonnés domestiques ont consommé 194 266 m³ soit en moyenne 150 litres par habitant et par jour ; et les abonnés industriels ou gros consommateurs 6 191 m³, soit un total de 200 457 m³ consommés sur un réseau de 40 km.

Compte tenu des fuites (en partie inévitables) et des besoins en eau du service (purges du réseau, poteaux incendie, lavages des réservoirs, etc) ; le rendement du réseau était de 86,40 % en 2010.

Au total, le forage des Mères Dieu-Château a fourni 233 037 m³ d'eau traitée.

Le prix du service comprend une partie fixe (abonnement) et un prix au m³ consommé. Un abonné domestique consommant 120 m³ payera 159,22 € (sur la base du tarif du 1^{er} janvier 2011, TTC). Soit en moyenne 1,33 €/m³.

Sur ce montant, 46 % reviennent à l'exploitant (VEOLIA EAU) pour l'entretien et le fonctionnement, 27 % reviennent à la collectivité pour les investissements et les taxes s'élèvent à 27 %.

Dans le cadre de la nouvelle réglementation, 65 branchements ont été changés depuis 2009.

Assainissement

Le réseau de collecte des eaux usées proviennent de 1 293 habitations ou immeubles, et 4 industriels ou autres.

Le réseau est composé de 27 km de collecteurs et 9 postes de refoulement.

Le prix du service comprend une partie fixe (abonnement) et un prix au m³ consommé. Au total, un abonné domestique consommant 120 m³ payera 143,26 € (sur la base du tarif du 1^{er} janvier 2011, TTC). Soit en moyenne 1,19 €/m³.

Sur ce montant, 23 % reviennent à l'exploitant (VEOLIA EAU) pour l'entretien et le fonctionnement, 56 % reviennent à la collectivité pour les investissements et les taxes s'élèvent à 21 %.

En 2010, les abonnés domestiques ont consommé un volume de 162 261 m³.

Note : Les effluents sont traités par la société STEP (Station d'Épuration de La Chapelle-Saint-Mesmin).

